

# SZABOLCS

(Telefonsz. az interurbán hálózatban: 132.)

POLITIKAI LAP.

(Telefonszám a városi forgalomban: 132.)

**ELŐFIZETÉSI ÁRA:**

Egész évre 8 korona.

Egyes szám 16 fillér.

Megjelenik hetenkint egyszer, szombaton.

Szerkesztőség: IV. ker., Vasuti-ut 17.

Kiadóhivatal: Iskola-utca 3.

Lapunk a bel- és külföld minden nagyobb városában képviselve van.

**Gróf Andrássy és a közigazgatás.**

Azok, akiket a sors mostohasága arra kárhoztatott, hogy közigazgatási téren keressék meg kenyerüket, szívesen látták volna a közigazgatás államosítását. Mindez pedig nem onnan származik, mintha a leginkább független érzelmű, példás hazafiságu férfiakból álló tisztviselői kar, az előző kormányok kegyét kereste volna; hanem onnan származik a közigazgatás államosításának gondolatával való megbarátkozás, mert a közigazgatás igáját vonó férfiakra nézve emez élethivatás sok csalódást, méltatlan bántalmakat és szűk élelmezést biztosított.

Közigazgatási pályára leginkább olyan emberek lépnek, akik annak ezernyi kellemetlenségeit nem ismerik. E sajnos tapasztalatról nem akarunk tüzetesebben szólni, csak azt jelezzük, hogy nem rettenetes állapot-e a 6 évenként megújuló választások, házalások izgalmai alatt élni? Eljárhat-e lelkiismeretének, az igazságnak és a törvénynek rendelkezése szerint az olyan csalados tisztviselő, akinek folyton szemébe vágja a választó és nem választó közönség: „Jön a választás?” Vagy nem elszomorító dolog-e, hogy a közigazgatási tisztviselő magán és hivatalos minden tényleg avatott és nem avatottak folytonos

birálgatásának, nyílt és nem nyílt támadásoknak van kitéve? Mindez pedig akkor történik, amidőn a szűken fizetett tisztviselők a megélhetés gondjaival élnek, családjuk és saját jövőjükéről kellően nem gondoskodhatnak, sok városban még nyugdíj sincs s ha van is, annak jótéteménye csak a szegényháztól menti meg a munkában elfáradt, kimerült, előregedett tisztviselőt.

Ne csodálkozzék ilyen viszonyok között senki, ha a közigazgatási tisztviselő megbarátkozott azon gondolattal, hogy jobb volna a kormánytól függeni, mint a mai rendszer számtalan kellemetlenségei között áttengeni egy gyötrelmes életet. A közigazgatás államosítása esetén, a kormánytól, nem egyesektől, nem a választás esélyeitől, nem a választásnál forgolódo alakok pártolásától függött volna a tisztviselő.

A sorsával elégedetlen közigazgatási tisztviselői kar egészen másképpen gondolkodik azóta, amióta gróf Andrássynak a közigazgatás államosítása ellen felhozott érveit hallotta. Meglepetve, tévhitből kiábrándulva vallják be sokan, hogy a miniszter kijelentései a közigazgatás függetlenségét, gyökeres átdolgozását, a tisztviselők jövőjének jobbra fordultát jelentik.

Percig sem lehet abban kételkedni, hogy eme folyton kísértő kérdés olyan

megoldáshoz jut, mely a mai hazafias kormány érdeme. A közigazgatás államosítása ellen szól ugyanis ama tapasztalat, hogy éppen a közigazgatási tisztviselők független érzelmű, törvényben letett jogai mentették meg hazánkat, nemzetünket az előző kormány vakmerőségeinek rettenetes következményeitől. A hazafias megyék, a törhetlen városok védbástyául szolgáltak akkor, amidőn a nemzet ellen megkísérelt merényletek egymást érték. Itt az idő, hogy hazafias kormányunk a közigazgatást nemcsak ne helyezze a következő, ismeretlen érzelmű, ismeretlen törekvésű kormányok gyámkodása alá, hanem a közigazgatás önállóságát, törvényes jogait, törvény által biztosítsa, ellenálló képességét fokozza, megszilárdítsa.

Aki így fogja fel a gróf Andrássy kijelentéseit, eláll a közigazgatás államosításának gondolatától s biztosra veheti, hogy eme régen vajudó kérdés kedvező megoldáshoz jut.

Nagyon is eljött az ideje, hogy a nemzet minden egyes tagját, magukat a közigazgatási tisztviselőket oly közlelől érdeklő kérdés rendezve, a közjó jegyében megoldva legyen. A közigazgatást annyi törvényes és kormányrendelettel tatarozták agyon, hogy az egymásnak ellenmondó §-ok és rendeletek a jó közigazgatást le-

**T Á R C A.****Egy agglegény papirkosarából.**

H. ur és neje szívesen látják Balázsfalvy György urat holnap egy kis családias vacsorára.

\* \* \*

Édes Gyurim! Ez így nem tarthat tovább! Vége türelmemnek! Meguntam már azokat az örökös kifogásokat! Már kétszer maradtál el és tegnap nem is mentted ki magad előzetesen. Hát csakugyan kedvesebb neked az unalmas, pápistaszinű H. asszony-nak a társasága -- mert bizonyára megint ő az oka, -- mint azok az órák, amelyeken mi kettecskén olyan kedélyesen elcsevegünk? . . . Nem szaporitom a szót. Röviden csak annyit, hogy 5—6 óra között kísérletet tehetsz arra, hogy kibékíts.

E m m y.

\* \* \*

Nagyságos Balázsfalvy György urnak. A számláját még mindig nem tetszett kiegyenlíteni, pedig az utolsó határidő óta megint 8

nap telt el. Tudatom tehát, hogy kénytelen leszek pénzemem a törvény útján keresni.

Teljes tisztelettel Doray József cipész.

\* \* \*

Egyetlenem! A tegnapi est hatása alatt állok még s úgy érzem, mielőtt ma valamihez fognék, újra kell neked, édes szerelmem, mondanom, milyen mámorba ejtenek a te szavaid, milyen boldog vagyok, hogy szeretsz, mint azt tegnap újra alkalmam volt látni. Milyen szívesen hiszek esküdnek! Minden aggodalmam, egész kötelességérzetem alámerül boldogságom tengerében, melyet forró szerelmed tudata okoz nekem. Milyen borzasztó is volt tegnap, hogy ki voltunk téve a kedves rokonok argus szeméinek. De nem lehetett másképp, mert nem láthattalak volna a formális meghívás nélkül. Mondd drágám, igazán én, csak én vagyok a te kis „tubicád”? . . . Ó mennyire másképp hangzik ez a te ajkadról, mint hogy ha az öreg medve egy gyöngéd pillanatban „anyjuk“-nak szólit! . . . Ma 5—6 közt tiszta lesz a levegő — nehezen sikerült így intéznem a dolgot — és biztosan elvárlak, hogy élőszóval, ne csak titkos kézszorítással mondhassam el, mennyire szeretlek. Az édes viszontlátásra! Ilonkád.

\* \* \*

Dudusom! Ugy-e meglepett, hogy életjelt kapsz tőlem? Igen, én vagyok a te kis Mariettád, akire te már nem is gondolsz. Tegnap óta itt vagyok átutazóban és holnap tovább megyek Bukarestbe, hova ujjában szerződöttem lettem. Amde hiányzik a szükséges nervus retum, s ezért hozzád fordulok öreg pajtás, azzal a kéréssel, hogy küldj nekem száz forintot. Többet nem kérek és nem is beszélek sokat visszafizetésről. Hisz tudod, a gázsiból mindig szűken telik, s valamennyi igazgató zsugori. Aztán még nem is találni mindenütt olyan jó fiut, mint te vagy. Hát kérlek, ne haragudjál és fogadd előre is köszönetét Mókusodnak.

Cimem . . . szálloda 25. szám.

U. i. El akarsz jönni? Nagyon megörvendtetnél, 5—6 óra közt itthon találsz.

\* \* \*

. . . . . 11 drb ing, 26 zsebkezdő, 6 hálóing, 28 gallér, 19 kézelő, 13 pár zokni . . . mán megint nem találtam itthon és azért ideírom, hogy tudja meg, hogy mostan utójára hagyom itt a ruhát ha nem fog legalább lasankint fizetni.

Anna, a mosóné.

\* \* \*

**Az összes tavaszi ujdonságok megérkeztek u. m.: hazai gyártmányu czipők, keztyük, harisnyák, övek stb.**

**Eisler Károly,**

női, férfi-czipő-, rövid- és divatáru üzletébe Nyiregyháza.

(Telefonszám: 114).

hetetlenné tették. Ez a körülmény teszi indokolttá, hogy kormányunk komolyan, behatóan, teljes jóakarattal, mindenre kiterjedő figyelemmel és lehető sürgősen vétesse tárgyalás alá a közigazgatás rendezését.

A közigazgatás államosítása kérdésének elejtésénél azonban felmerül az a kérdés, hogy a tisztviselők választása, a választásoknál folyton tapasztalt visszaélések, miként lesz a választó és választandókra nézve aként megoldva, hogy eme körülmény szerencsés kivitele egyik sarkpontja legyen a jó közigazgatásnak.

Mindazok szerint, akik a megmegújuló választásoknak a tisztviselőkre nézve sérelmes, kellemetlen és költséges voltát elismerik, e kérdésnek más helyesebb megoldása nem lehet, mint az, hogy a közigazgatási tisztviselők élethossziglan legyenek választva s csak fegyelmi uton legyenek elmozdíthatók.

Ez a körülmény azt eredményezné, hogy a közigazgatási pályáról leszorulnának az iskolázatlan, okkal-móddal vizsgázott emberek. Azt eredményezné, hogy tanult emberek lépnének a közigazgatási pályára, akikből a közigazgatás nevelne jó, értelmes tisztviselőket.

Ne aggasszon senkit, hogy az élethossziglan választott tisztviselő, jó tisztviselő nem lenne. A választás nyüge és esélyétől megmentett hivatalnok függetlenebbül, igazságosabban járhat el, mint most, amikor fülébe zúgják: „Jön a választás!”

Hogy a választók, megyék és városoknak a tisztviselőkkel szemben fennálló érdeke a jó közigazgatás minden kívánalma megoltalmazassék, tessék szigorítani a fegyelmi kérdések körvonalozását, alkalmazását. Ha ez szigorítva lesz, minthogy szigorítva kell lennie, a tisztviselőknek élethosszig való választása esetén, akkor a hanyag, nem tisztakezü ember pusztulni

Tekintetes Balázsfalvy György urnak, Helyben. Ezennel ép oly udvariasan, mint sürgősen felkérjük, hogy a hátralékos részleteket nekünk 48 óra alatt beküldeni sziveskedjék.

Tejjes tisztelettel Kovács János és társa butorkereskedő.

\* \* \*

Édes aranyos Gyuszim! Meg vagyok megint nyugtatva; szemeidből olvastam tegnap, szívesen hittem lángoló szavaidnak, hogy változatlanul a régi vagy és szereted kis Emmynet, mint régen. Milyen isteni érzés volt, becsületes, őszinte tekintetéből megint bizalmat meríteni . . . hisz oly végtelen boldogtalan voltam; félttem, hogy elvesztelek örökre! . . . De most megint jól van minden; te az enyém vagy egészen feltétlenül, mint én a tied! Milyen türelmetlenül vártam a kijelölt órát, milyen borzasztó lassan haladt az idő; de végre alig volt öt óra, már hallottam annyira ismert, kedves lépteidet. . . . Ez a pontosság magában véve is amellet tanuskodott, hogy te is vágyódtál, sietnél kiengesztelni s hogy szeretsz változatlanul. Csak kár, hogy az a feledhetetlen óra meg lett rövidítve a csunya gyűlés miatt. Hogy kellett sietned, szegény! De hogy éppen tegnap kellett ennek a kiállhatatlan konferenciának lennie! Gyűlölök minden gyűlést és minden konferenciát, miután tegnap oly hamar elrabortak

fog azon alkalmazásból, melyet megbecsülni képtelen volt.

Sok, igen sok kérdés megoldása vár kormányunkra, de azok között mindenestre az elsők között foglal helyet a közigazgatás rendezése, mint olyané, amely közelről érdeklí a nemzetnek minden polgárát s épen ezért szívesen hallottuk gróf Andrásynak erre vonatkozó nézeteit.

### Dr. Garay Kálmán.

Mély megdöbbenést, őszinte részvétet keltett ama gyászír, hogy Dr. Garay Kálmán megszűnt élni. Midőn a kitűzött gyászlobogók, a szájról-szájra adott hir tudatták a kiváló férfi hirtelen való elhunytát, alig akartuk elhinni a szomorú valót, hiszen pár nappal azelőtt még senki se mert volna arra gondolni, hogy az életerős férfiú percei meg vannak számlálva.

Az elhunyt férfiú egyike volt ama keveseknek, akik egész életüket, teljes tehetőségüket az embérszeretetnek, a közjónak, magasztos céloknak szentelik. Minden tettét, sokoldalú munkásságát, ernyedetlen tevékenységét szívének jósága irányította. Társadalmi, egyleti életünket pezsgésbe hozta, virágzáshoz fejlesztette. Lehettek fogyatkozásai, mert ember volt, de van annyi érdeme, hogy emlékét kegyelettel őrizzük.

Temetése vasárnap délután ritkán nyilvánuló nagy részvét mellett ment végbe. Városunk lakosságának, az egyesületek tagjainak ezrei, megilletődve kísérték örök nyughelyére. A koszorúkkal egy kocsi egészen megtelt. A gyászszertartást Ferenczy Bertalan, nagykállói főesperes nagy papi segédlettel, dalegyletünk közreműködése mellett végezte.

Dr. Prok Gyula hatásos gyászbeszéddel bucsuztatta el az elhunytat.

Az iparos ifjak nevében Kazimir Károly a következő gyászbeszédet tartotta:

Utolsó búcsút venni, s mielőtt örök pihenésre térnél, még egyszer visszaidézni Téged, eljöttünk Tehozzád mi is, a nyiregyházi iparos-ifjuság önképző-egyletének tagjai,

tőlem. — Remélhetőleg eljössz nemsokára és kárpótolsz majd hosszabb látogatással.

Igaz szerelemmel Emmyd.

\* \* \*

Kedves barátom! Nem tagadhatom nagy indignációval olvasom éppen bocsánatkérő soraidat. Mily nehezen sikerült ma egyedül maradnom a kitűzött időben, az egész rendezés milyen nehézségekkel járt — és hiába!! Ürügynek tartom kimentésedet. Azt hittem, „a szerelem szárnyain fogsz hozzám sietni” . . . és ime! Ez vérlázító indolencia és nincs semmi összhangzásban forró szerelmi vallomásaiddal. A hordár vár . . . tehát röviden csak annyit, hogy csak egy rögtöni zarándoklat, à la Canossa, hozhat neked bünbocsánatot. Komolyan neheztel Ilnokád.

\* \* \*

Kedves Geomeom! Elutazásom előtt kell, hogy még egyszer megköszönjem a szíveskedésedet, hogy oly kedves voltál és felkerestél tegnap. Még mindig jó cimora vagy és igazán örültem, hogy ha csak rövid időre is, megint láthattalak. Válsd be ígéretedet, — te lovag sans peur et sans reproche — és látogasd meg az új garnisonban — Mókusodat.

\* \* \*

Édes drága fiam! Már régen nélkülözöm soraidat és bár nem szívesen, mégis szemre-

kiket gyermekedként szeretted, s a kit mi atyánkként tiszteltünk!

Mélyen megrendülve, szívünkben a soha el nem muló fájdalom igaz érzésétől eltelve állunk itt koporsód előtt, mert érezzük, hogy az a seb, melyet váratlan halálad szíveinkben ütött, mély és vérező, s be nem gyógyul soha, s hogy mi Tebenned nemcsak a lángoló hazafit, a közügyek önzetlen harcosát, de a mi igaz ügyünknek, az ipari munkának talán egyetlen pártfogóját s támaszát siratjuk.

25 éven át állottál egyletünk élén. 25 éven át Te voltál az, ki bennünket magadhoz öleltél, s határt nem ismerő lelkesedéssel szolgáltad ügyünk igazát, a ki Tenmagad példát mutatva hirdetted a munka becsületét, s közöttünk egymás szeretetét.

25 éven át vallottad, igaz és rendíthetetlen hittel, hogy a kérges, de becsületes tenyereknek fázasztó munkája nemzetfenntartó erő, hogy ezeknek a kérges tenyereknek baráti kézszorítása tisztesség, s hogy a munkás kezeknek kiművelt lélekkel való párosulása a legszebb frigy, melyet az erő és a szellem valaha köthetett.

Ezek a munkában megedzett emberek a szíveikben hozták el Tenéked — a szeretet nagy férfának a hála és a kegyelet soha el nem hervadó koszorúját, hogy annak Tehozzád szálló illata édesítse meg földi; örök pihenésedet!

Isten Veled!

Isten Veled!

\* \* \*

Az elhunytól a következő gyászjelentések adtak ki:

Alulírottak mély fájdalommal jelentik, hogy a legjobb férj, apa, testvér, sógor Dr. Garay Kálmán ügyvéd, v. orsz. képviselő, a „Nyiregyházi kölcsönös segélyező egyesület” ig. elnöke, Szabolcsvármegye törvényhatóságának-, Nyiregyháza város képviselő-testületének tagja, a nyiregyházi ipartestület diszelnöke, az iparos ifjak önképző-egyletének s a városi dalárdának elnöke, stb., stb. folyó 1906. évi július hó 21-én reggel 5 órakor, életének 54-ik, boldog házasságának 21-ik esztendejében rövid szenvedés és a halotti szentség ájtatos felvétele után jobb létre szenderült. Drága halottunkat a róm. kath. egyház szertartása szerint f. hó 22-én d. u. 5 órakor fogjuk a Morgó temetőben levő csa-

hányással kell küzdenem, hogy annyira elhanyagoltad öreg anyádat. Milyen boldog voltam még, mikor mellettem voltál. Most idegen emberek, az egész világ vagy; csak anyádnak nem jut része. Hiába szeretnének szemeim a nagy távolság dacára is, téged lépten-nyomon kíséreni, meggondolatlanságtól megóvni, mint hajdan régen! Tudod, hogyan aggódom miattad, milyen nyugtalan vagyok, ha nem hallok rólad! Gondolj erre és írd! Mai postával csomag ment számodra; kézimunkák és sütemény, mit oly szívesen készit számodra gyöngéden szerető — anyád.

\* \* \*

Igen tisztelt Uram! Legutolsó megbeszélésünk értelmében tudatom, hogy most kedvező alkalom nyílik igényei teljesítéséhez. Tudok egy leányt, akinél nem lesz kifogásolni való is, mert csinos külsejű, művelt, csak egy öreg nagynénje van és kerek 200,000 korona hozmánya. Remélem, hogy meg lesz velem elögedve és nemsokára, mint új férj, fogja háláját leróni, — az előre megállapított módon. Közelebbi megbeszélés, személyes meggyőződés iránt várom legközelebb utasításait. Mély tisztelettel

✍

# Napernyők

nagy választékban kaphatók

Kohn Ignácz

női-, férfi divat és rövidáru üzletében, (Városház palota).

ládi sirboltban örök nyugalomra helyezni s az engesztelő szent miseáldozatot folyó hó 23-án délelőtt 9 órakor fogjuk az egek Urának bemutatni. Kelt Nyiregyházán, 1906. évi július hó 21-én. Áldás és béke hamvain! Özv. Garay Kálmán sz. Andor Anna, felesége. Ferlicska Rudolf, özv. Bodor Károlyné sz. Ferlicska Ida, gyermekeivel, mint testvérek. Anna, Kálmán, Gyula, Mariska, Etelka gyermekei. Beszedits Vilmos, Dr. Andor Endre, Andor József, Andor Béla mint sógorok, családjaikkal. Berti László gyámfia, nejével sz. Kálmánchey Vilmával.

A „Nyiregyházi Kölcsonös Segélyező-egylet mint Szövetkezet” igazgatósága őszinte fájdalommal jelenti, hogy egyesületünknek alapító tagja és elnöke nagyságos *dr. Garay Kálmán* ur volt orsz. gy. képviselő, ügyvéd stb. folyó év július hó 21-én reggeli 5 órakor elhunyt. Nyiregyháza, 1906. július 21. Emléket megőrizzük! Az igazgatóság.

A nyiregyházi iparos-íjjak önképző-egylete mély fájdalommal jelenti, hogy *dr. Garay Kálmán* ur egyesületünk megalapítója s egy negyedszázadon át ügyszeretettel vezető elnöke ma reggel meghalt. A nyugalom helyére a legőszintébb s lerőhatatlan hálánk és kegyeletünk kíséri s áldott emléke közöttünk örökké élni fog. Nyiregyháza, 1906. július 21. A nyiregyházi iparos-íjjaság önképző-egylete.

## Riadó.

Carlyle mondja: A civilizáció csak álarc, mely alatt féktelenül dühöng az ember-állat vad természetű. A XX-ik század elején gyakran látunk jelenségeket, melyek a leg-sötétebb korba való visszatérést jelzik, amikor még nem viselték az emberek az álarcot, nem kötelezte és nem tette őket szelidebbé a civilizáció.

A barbár ókor minden förtelme, minden borzalma megelevenedni látszik a civilizáció hazájában: Európában most, amidőn az orosz mézszárlások napirenden vannak.

Mintha visszatértek volna múlt századok után az ősemberek és egész vadságukat, lelketlen durvaságukat akarnák ismét kimutatni: úgy dühöng az ember-állat Oroszországban. Borzalmas mézszárlások egymást követik. Hajmeresztő még csak olvasni is, mily embertelen kínzásokkal gyilkolják egymást a civilizációtól már valamennyire áthatott népek, de megdöbbenő és felháborító az a tudat, hogy a műveltség és intelligencia hijján lévő alsó osztályt éppen azok bősztik és készítetik gyilkolásra, akiknek civilizáltaknak lenniük kötelességük volna azon állásnál fogva, amit elfoglálnak.

Magasrangú hivatalnokok, lovagiasságra kötelezett katonatisztek uszítják a vad hordákat embertársaikra és míg vérbeful a megkínzott hangos jajkiáltása, ők mosolyogva gyönyörködnek az áldozatok vergődésén.

*Kischenev, Odessza, Kieo, Bielosztok* stb. orosz kulturhelyek (!) utcáin valóságos vérfürdőket rendeznek, rémesebbeket, mint annak idején Szt. Bertalan éjszakáján, mert ezuttal nem egy éjszakeret sőtét leple alatt gyilkolják meg a szekeret vallása nevében azokat, akik ugyancsak az egy Istent imádják, de fényes nappal, a hatóságok kezdeményezésével sötét részvételével. De az emberi mivoltukból végkép kivetkőzött fenevadak vérszomjas lelkét nem elégíti ki csupán a gyilkolás és a vérengzés. Az ördögi kínzások legszörnyűbb módjaival kergetik az örületbe és halálba az emberek nagy sokaságát.

A keresztény humanizmus géniusza mély gyászt öltve bujdokol és sirva keresi — mint hajdan Ráchel — ártatlanul megölt gyermekeit. E keresztény humanizmus szempontjából ezuttal csak egyetlen mozzanatot akarok ez üldözött nép történeti szerepéből kiragadni és előtérbe állítani. Rá akarok mutatni azon szolgálatra, melyet ez a nemzet az emberiség és emberiség érdekében teljesített. Az ókor népei különféle életfeladatot teljesítettek az emberiség számára, s ez elvégzett feladatban rejlik halhatatlanságuk forrása. A római géniusz örök forrása a jognak, a görög népielék a művészetnek és a bölcséletnek. A zsidó nép sajtáságos charismája a vallásos életben nyilvánított meg s a szent örökség, amelyet az emberiségre hagyott, — a monotheisztikus eszme!

A monotheizmus azt jelenti, hogy *egy az Isten!* Nevezzék őt bármely néven, imádkozzanak hozzá bármely nyelven: az Isten, akit a hívő szívében sejt vagy érez, mindég és mindenütt és mindenkinél egy és ugyanaz. S e monotheizmus erkölcsi következménye, amit Jézus levont, hogy mi mindnyájan, mind egyazon Isten teremtményei: *testvérek vagyunk.* És közös erkölcsi parancsolatunk a *szeretet!* Dogmák keletkezhetnek és mulhatnak, egyházi szabványok támadhatnak és megdőlnhetnek, de mindezek fölött, mint egyetlen élő és örök principium megmarad a szeretet, amely mindenkor elegendő arra, hogy a világot romjaiból újjászülje és megszentelje. És az állam, amely a szeretet törvényét megveti és alattvalóit hitükért üldözi, elvesztette létjogosultságát, össze fog, össze is kell omlania, mert nincs erkölcsi alapja.

Az emberiség géniusza kell, hogy utálatl forduljon el ezektől a jelenetektől, amelyek örök szégyenfoltot hagynak azon a kormányzaton, amely ezt megtűrte.

De ha a cár, a kormány, Oroszország vezetői bűnös közönnyel engedik tobzódni az ember állatokat, hol van a civilizált Európa? Jelentéktelen okok miatt groteszknek látszó diplomáciai jegyzékváltás indul meg, amikor emberek százait ölik halomra, nem volna szükség a beavatkozásra?

Az orosz-japán háború az emberek száz-ezreit vitte sirba. Akkor megszólalt a humanitás és erélyesen propagálta a békét. Amikor százak és ezrek hullnak el páriák módjára borzalmasan megkínozva, — hallgat az emberi könyörületesség. Nincs Európa még most a XX. században, sem a civilizáció oly fokán, hogy az önmagukból kivetkőztetett ember-állatot lecsendesíteni akarja és tudja? Vagy ne volnának erkölcsök, mikkel a vadságban élő, barbár oroszokat megfékezni lehetne?

A hágai békekonzferenciák ki akarják vivni, hogy a harcban golyó, szurony ne ölje, tizedelje az embereket. Pedig ez még csak a halál könnyebb fajtája. De mikor emberek hasát metszik fel, torkukba fahúsángot ütnek, kicsiny gyermekeket borzasztó kínzással megfojtatnak, nincs szava a békekonzferenciának?

Vagy a civilizáció tényleg csak álarc volna?

De ime, már pirkad lassan messze lát-határon! Itt-ott már hallatszik a kulturvilág tiltakozó szava, amely az emberiség nevében utálatl utasítja vissza az állati szenvedélyek vad munkáját. Anglia bevonja hajóit, Amerika tiltakozik, Ausztria-Magyarország jegyzéket küld! Magyarország volt koronázó városában, *Pozsonyban* már volt tiltakozó gyűlés, mely megbélyegezte a jelenkor legnagyobb gazdaságát. Több ezer ember jelent meg a nagygyűlésen. Rendkívül tartalmas, tanulságos és gyújtó hatású beszédek mondtak: Jankovich Marcell dr., Sziklai Ottó dr. és Csizmadia Endre dr. orsz. gyűl. képviselők. Továbbá törökkanizsai Schulte György báró, Strop László dr. lelkész, az ev. teológiai akadémia tanára stb. Másfelől, így *Budapestről* is érkezik hír, hogy hasonló demonstrációra készülnek.

Ebben az elitélő kórusban nem maradhat el a magyar kultúra és civilizáció egyik kiváló centruma *Nyiregyháza* városának a közönsége sem. Nem bizony. Igaz ugyan, hogy Pozsony, Budapest, Nyiregyháza és még egy csomó város csak egy-egy csepp a világ tengerébe, de ha minden csepp megteszi a maga kötelességét, ha az egész kulturvilág összefog, akkor a tengernek olyan háborgása tör ki, mely elárasztja Oroszországot és kipuhtítja a föld színéről — az emberi jogot, szabadságot és minden emberit lábba taposó zsarnokságot.

A barbarizmus energiáját csak a civilizáció energiája képes megtörni!

Asmadai.

## A „nyiregyházavidéki kisvasutak” ismertetése.

(Keszkenyvágyány, mótörüzem, acetilénvilágítás és telefonon való vonatjelzés a gyakorlatban.)

Irta: Siposs Árpád. (Folytatás.)

A kereskedelemügyi miniszter a r.-t.-nak 1. Dombrád végállomástól Kanyár község érintésével Kércsig, 2. Buj állomástól Paszab, Berczel, Gáva és Vencsellő községek érinté-

sével Balsáig, 3. Nyiregyházáról kiindulva, a pazonyi-utcán végig vezetve Pazony, Tura, Sényő, Téth, Ibrony, Ramocsaháza, Laskod, Petneháza és Karász községek érintésével, Gyulanháza község vezetendő vonalakra az előmunkálati engedélyt megadta.

Ezidőszerint csak a már kész és folyó év márciusában átadott vonalat és üzemének tanulságait ismertetem. A Nyiregyházától—Dombrádig vezetett vasut hármast cél szolgál. A város helyi forgalmának az ellátásán kívül a Sóstó-fürdőre utazók igényeit is kielégíti. Ezenfelül a Dombrád környékén elterülő gazdag vidéket Nyiregyházával kapcsolja össze. — A hármast igénybevétel nagyon is biztosítja egy vállalat fennállását, míg külön-külön arra egyik sem volna képes. Nyiregyházán a Máv. állomásának a déli végénél építették meg a kiindulási állomást, amely az igazgatóság hivatalos helyiségeit is magában foglalja. Itt van a csatlakozása a kisvasutaknak a magyar államvasutakkal. A két vasut kocsijai a sínek különböző nyomtávúsága miatt nem mehetnek át közös sínre s ez okból az árukat kölcsönösen át kell rakni. Az e címen felmerülő költség  $q$ -kint  $1-1\frac{1}{2} f$  között ingadozik, mely az építési töké kicsinységéből eredő olcsó viteldijakkal összegezve, messze mögötte marad a Máv. által szedett, átrakási költséggel nem emelt szállítási díjaknak. A vasut Nyiregyháza város fő-utcán halad át, a helyi forgalom határa a városi erdő szélén fekvő majorig terjed, mely  $3\frac{1}{2}$  km-nyi távolságon belül a viteldij  $10 f$  tesz ki. A majortól jórészt az országúton halad a pálya, s a Sóstó közelében a Máv. csapi vonalát  $5\text{--}30$  magasságban keresztezi. Az áthidalás végett  $700 m$  hosszúságban  $11\text{‰}$  emelkedése van a vasutnak, melyet körülbelül olyan hosszúságú esés követ.

A  $8\frac{1}{2}$  méter magas töltés nagy gondal van megépítve, a bázisa a magassághoz úgy aránylik, mint  $3$  a  $2$ -höz. A vasbetonból készült hid  $10 m$  hosszú és  $4$  pilléren nyugszik. Az államvasut semmikép sem egyezett bele, hogy a két pálya vízszintben keresztezze egymást, azért volt kénytelen a kisvasut a magas töltést és hidat építtetni. Nemcsak a befektetési töké emelkedett ennek a következtében, hanem a mótörök terhelése is  $\frac{2}{3}$ -adra esett, mert a síkpályán sem vihetnek azok többet, mint amennyit képesek felvontatni.

A síkvidéken szokatlan emelkedés lehetetlen tette, hogy a Máv. sóstói állomásánál megálljon a mótör és a Csap felől odaérkezett fürdőzőket bevihesse a Sóstóra, illetve az onnan elutazókat az állomásra kiszállítsa. Megpróbálták eleinte a megállást, de  $11\text{‰}$  emelkedés mellett  $100 m$ -es ivben ritkán sikerült az elindítás. Tetemes bevételtől esett el ennél fogva a kisvasut azáltal, hogy egyik állomását beszüntetni volt kénytelen.

Nyiregyházáról kiindulva, a Sóstó elhagyása után Kótaji-szölök, Kótaj, Buj, Ibrony, Rétköz, Nagyhalász, Telektanya és Dombrád állomások következnek. Ezenkívül a pályán nagyobb tanyacsoportok közelében  $30$  helyen van megálló. A fővonal  $51 km$  hosszú. A lerakott mellékvágányok körülbelül  $20 km$ -t tesznek ki. A fővonal megfelelő kanyargatása és a mellékvágányok létesítése által, a környék minden nagyobb gazdaságába bemegy a vonat és lehetővé teszi a magtárakból való rakodást. Minden mellékvágány tulajdonosa telefonon értekezhetik a legközelebbi állomással, amely a kocsik kirendelése végett a bejelentett szükségletet szintén telefonon tudatja a rendező állomással. A távbeszélőt használják a vonatok indításának a tudatására is.

Az állomások távbeszélői sorosan vannak kapcsolva és hívójelekkel különböztetik meg az egyes állomásokat. Egyszerű vasuti munkások is kifogástalanul kezelik a telefont. Állomáskezelőkként is elemi iskolát végzett, szaktanfolyamokat nem hallgatott embereket alkalmazott az igazgatóság, akik minden tekintetben beváltak.

A nyomtáv  $76 cm$ . Az építési töké, dacára a Sóstó melletti magas töltésnek és a Lónyai csatornán épített  $17 m$  hosszú vasbetonhidnak  $1.250.000 k$ -ra rugott csupán. A nyiregyházi tapasztalatok szerint, tehát síkvidéken,  $20-22000 k$  km-kinti összegért  $0\text{--}76 m$  szélességű pálya megépíthető. Ezzel szemben a rendes nyomtávú kivitel  $40-45000 k$ -t

igényel. Megjegyzem, hogy a nálunk alkalmazott sinek 12 kg-osak és a célnak megfelelnek.

Nézetem szerint nincsen Magyarországnak egyetlen olyan mellékvasútja sem, amelynek forgalmát a nyiregyházihoz hasonló keskeny nyomtávu pályán lebonyolítani ne lehetne. Ha pedig annyira nőne az igénybevétel, hogy az meghaladná a teljesítési képességet, akkor is célszerűbb a keskenyvágány megtartása mellett kettős vágányt létesíteni, mint a körülbelül ugyanannyiba kerülő rendes nyomtávu vonalat megépíteni. A kettős vágány ugyanis nagyobb biztonságot nyújt és a munkaképessége is nagyobb az egyesnél. Igaz, hogy a kocsik csak 50 q súlyú áruval terhelhetők meg és a vontatott kocsik száma is felényi lehet a széles vágányú kivitelrel szemben, vagyis minden vonategység keskeny nyomtávnál 4-et ad ki. De ne feledjük, hogy a mellékvonalakon járó vegyes, vagyis a személy és áruforgalmat együttesen lebonyolító vonatoknak az átlagos száma nem haladja meg naponta a 4-et, ami felbontva kis egységekre 16-ot tesz ki. Ezzel szemben a kisvasut Nyiregyházán 30 helyi, 18 sóstói, 6 dombrádi és átlag 6 tehervonatnak, vagyis összesen 60 menetnek a teljesítésére van berendezve. — E szám azonban nem végleges, mert rendkívüli alkalmakkor egy menet alatt 4 különálló vonatot is indítanak egymásután 100 m-es közökben. Kitérnek az elmondottakból, hogy a keskenyvágány alkalmazása várokozásokon felül beváltott és olcsón való megépíthetése mellett olyan teljesítő képességet mutat fel, amely megfelel bármely mellékvasutnak.

(Folyt. köv.)

## HIREK.

**Képviselői gyűlés** volt tegnap délután, amelynek nagyobb fontosságú tárgya nem volt. A Hortobágyon pusztító sáskaveszedelem tanulmányozására bizottságot küldenek ki, nehogy a várost készületlenül találja a fenyegető baj.

**Hivatal átvétel.** Májerszky Béla polgármester szabadságáról haza érkezett és tegnap átvette hivatalának vezetését.

**A pénzügyminiszter és az adóemelések.** Nem csak városunkban volt panasz az adó-kivető-bizottság ellen, hanem az ország más részében is, habár a nyiregyházi nagyszámu és magas összegű adóemeléshez hasonló nem fordult elő. Annál bosszantóbb a dolog, hogy az ország tulnyomórésében emelések csak is kevés esetben és indokoltan történtek. Egyes vidékek iparosaira nézve életkérdést képez az adózásnak országosan, nem egyenlő elvek szerint való megállapítása, mert az agyon adóztatott iparos nem szállíthatja áruját olyan árban, aminőben azok, akiknek közterhét „jobb szívű” bizottsági tagok állapították meg. A sok panasz folytán Wekerle Sándor pénzügyminiszter megbízta Szabó Károly, Exner Kornél dr. és Hell István miniszteri titkárokat, hogy az egyes kamarák székhelyein a minisztérium adóügyi szakosztályának utasításai értelmében vizsgálják fölül az adó-kivető-bizottságok működését. A miniszteri megbízottak tapasztalataik eredményéről azonnal jelentést tesznek a pénzügyi kormánynak, mely a további intézkedések megtételét e jelentésektől tette függővé. Helyén való volna, ha a nyiregyháziak is közös kérvényben kérének a bizottságnak ide való kiküldését.

**A nyirbátóri kaszinó,** könyvtára javára augusztus hó 5-én a Takács-féle vendéglő kerthelyiségében s összes termeiben nyári táncmulatságot rendez. Kezdeté este 8 órakor. Belépti-díj: Személyjegy 2 korona. Családjegy 5 korona. — Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak.

**Siketnémák fölvétele.** Felkérettünk annak a közzétételére, hogy a siketnémák budapesti állami intézetében a fölvetelre való pályázati határidőt augusztus 28-áig meghosszabbították. A szegénysorsu gyermekeket egész, vagy részleges eltartási segítséggel veszik föl. Részletes tájékoztatást díjtalanul küld az intézet igazgatósága (Bpest, VIII., Mosonyi-u. 8 sz.)

**Halálozás.** Vettük a következő gyászjelentést: Alulírottak fájdalomtól megtört szív-

vel jelentik, hogy a legjobb feleség, anya, anyós és nagyanya Török Józsefné szül. Cséplő Katalin folyó évi július hó 22-ik napján hajnali 4 órakor, életének 72-ik, boldog házasságának 50-ik esztendejében, hosszú, kinos szenvedés és a halotti szentségek ajtatos felvétele után az Urban elszenderült. Drága halottunkat f. hó 23-án délután 5 órakor fogjuk a róm. kath. egyház szertartása szerint, a Morgó melletti temetőben örök nyugalomra helyezni s az engesztelő szentmise-áldozatot folyó hó 24-ik napján, délelőtt 9 órakor fogjuk a Mindenhatónak bemutatni. Nyiregyháza, 1906. évi július hó 22-ik napján. Isten áldása legyen drága hamvain! Török József férje. Fröhlich Istvánné szül. Török Viktória, Nébenmayer Antalné szül. Török Irén gyermekei. Fröhlich István, Nébenmayer Anta<sup>1</sup> vejei. Nébenmayer József, Fröhlich Stefánia, Pisszer Jánosné szül. Nébenmayer Irén férjével, Fröhlich Géza, Fröhlich Ilonka unokái.

**Búcsu.** Városunk fiatalságának egyik rokonszenves tagja, Heimovits Mór távozik nagyszámu barátai, ismerősei köréből, városunkból, mely alkalomból a következő sorok közlésére kért meg bennünket: „Mindazon kedves barátaim, ismerőseim, kiktől idő, vagy alkalom híján személyesen búcsút nem vehettem, fogadják ezuttal Isten hozzádomat és kérem őket, tartsanak meg továbbra is kitüntető és jól eső szeretetük, illetve jóindulatikban, mint ahogy én is mindég szívesen fogok visszaemlékezni arra a kellemes időre, melyet körülben tölteni szerencsém volt. Igaz üdvözléssel: Heimovits Mór.”

**Uj vonatok.** Hosszabb fejtegetés jelent meg a kisvasut hibáiról lapunkban, amelyben ki volt mutatva, hogy nem a motorok korszámában rejlik a kocsik tulsuffultsága, hanem a menetek kevésségében. A napokban a minisztérium megbízottainak közbenjöttével tartott igazgatósági gyűlésen tárgyalták a cikkben foglaltakat és elrendelték f. hó 26-tól kezdve még egy sóstói menetnek a rendszeresítését. Ez kifelé a városháza elől esteli 7 óra 33 perckor indul, visszafelé pedig a Sóstóról 7 óra 57 perckor. Ezenkívül a dombrádi menetek számát is fogják a jövő hó elején 1-el szaporítani. Említett gyűlésen elhatározták azt is, hogy a táblákon megjelölik, mely helyeken áll meg csak a sóstói motor. A Technológiai Lapok közölték, hogy a csapi vonalon a Sóstó államvasuti állomására érkezőket a kisvasut a fürdőre beszállítani nem képes, mert a megállót beszüntetni voltak kénytelenek a nagy emelkedés miatt. A kérdést úgy oldotta meg az igazgatóság, hogy a lejtőn lefelé, tehát a Sóstó felé haladó vonatok ezután megállítják és az érkező utasokat a Sóstóra beviteli. Az elutazók ugyanis nem érzik annyira a vasut hiányát, mert kiszállításukra előre gondoskodhatnak. Hiszük, hogy ezek után nem lesz a vasut ellen panasz. A személyzet véglegesítése azonban sürgősen szükséges, mert az állás bizonytalansága miatt a jövőért aggódo alkalmazottak, más hely kínálokzása esetén, ott hagyják a vállalatot.

**Levél a szerkesztőhöz.** A napokban Nyiregyházán egyik ismerősömet akartam felkeresni. — Régi lakásán csak annyit tudtak mondani, hogy az „Ujváros”-ba költözött. A városháza előtti rendőr Balmazujvárosba igazított és nem tudott Nyiregyházának Ujváros nevű részéről. Végre hosszas kérdezősködés után eljutottam az Érkert kereszteletlen utcái közzé. Itt akadtam csak meg. Az Arany János, Petőfi, retek, uborka, Májerszky, népkert, malomárok, csillapító, ugró, pocsolyás, görbe, fityegő, nyeznám, firhang, rozmaringos huszár, álkörmös, meg mit tudom én, a nép által milyen neveken ismert utcákon át igazgattak a jószívű (no meg a borralalóért jószívű) emberek, míg egy számozatlan házban megtaláltam, akit kerestem. Amidőn méltatlankodtam a házak számozatlansága miatt, barátom elém tárta annak előnyös voltát, ami abból áll, hogy a hitelező nem találja fel az adóását. Magyarázta azt is, hogy azt a sok új házat mennyi adósság terheli. Meghajlok a városi tanácsnak a házak számozatlan hagyása által tett helyes intézkedése előtt, csak arra kérem, hogy legalább az utcákat nevezze el hivatalos névvel és jelöltesse meg táblákkal. Kunmadaras, 1906. VII/22. Tisztelettel Almásy János.

**Nekrológ.** Lendvay Kálmán és neje szül. Kazár Ilona úgy magok, mint gyermekeik: Kálmán, Anna, Lajos, Ilona, Ferencz, Erzsébet, Magda és számos rokonok és testvérei nevében is fájdalomtelt szívvel tudatják József Bandi fioknak f. évi július hó 23-án 5 hónapos korában rövid szenvedés után történt elhunytát. Földi maradványai f. hó 25-én délelőtt 9 órakor fogtak a Morgó-temetőben a róm. kath. egyház szertartása szerint a morgói sirkertbe örök nyugalomra tétetni. Az engesztelő gyászistentisztelet f. hó 26-án d. e. 9 órakor fog a helybeli róm. kath. szentegyházban az egek Urának bemutatni. Nyiregyháza, 1906. július hó 24. Áldás lengjen drága hamvai felett!

**A vendéglősök congressusa.** A mi vendéglőseinket is közelről érdekli, hogy az ez évi congressusuk Miskolcon, szeptember 11 és 12-én fog megtartatni. Jelentkezni a Magyar Vendéglősök Országos Szövetségénél (Bpest, V., Ferencz József rakodó part) lehet, amely kedvezményes vasuti jegyeket is bocsát a résztvevők rendelkezésére.

**Halálos elgázolás.** Pusztadoboson Kliman Mór mérszáros taligájával agyongázolta Rózsa Ferenc 2 éves gyermekét.

**Gyujtogatás.** Fazekas Sándor nagykállói lakos istállóját Malyán János siketnéma felgyujtotta. A tettest a csendőrség letartóztatta.

**Czigányfurfang.** A nyiradonyi tanyákon egyre hullott a sertés, melyeknek husát Horvát János cigánykovácsnak ajándékozták mindig. A pénzük is elveszett a cselédségnek több ízben, miért nem egyszer volt köztük háborúság. Végre kiderült a titok. Horvát elkergette a feleségét és fiatalabbat vett magához. A régi feleség kikiabálta, hogy a sertéseket Horvát gyufával mérgezte meg, a pénzt pedig 7 éves leányával lopatta el és a pecsenyéhez bort hozatott. Horvát most magán tapasztalja, hogy minden jólakásnak meg kell adni az árát.

**A „Tisztviselők Országos Szövetsége.”** A messze jövőre kiható mozgalom indult meg a fővárosban, amely a városunkban levő tisztviselőknél is élénk helyesléssel találkozott. Arról van ugyanis szó, hogy az összes tisztviselőket egy szövetséggé egyesítsék, mert az egyesülésben van az erő, és az összműködéstől lehet csak a helyzet javítását várni. Tervbe van véve fürdőhelyeken üdülőházak létesítése, nagyobb városokban a tisztviselők gyermekeinek részére internátusok felállítása. A tisztviselői takarékpénztár pedig olcsó kölcsönöket adna. Az országos nagygyűlés ebben a tárgyban Szent István napján a fővárosban lesz.

**Zsebóra, amely út is.** Kemecsen Varanyek Ferenc óráját és nagyobb összegű pénzét ellopta Szabó Sándor. A tettes a vasutnál feszített éppen, amikor egy csendőr gyanu alapján megkérdezte tőle, hogy hány óra van. Szabó kivette az órát, és amikor a csendőr galléron ragadta, nemcsak azt tudta meg, hogy mennyit mutat, de azt is, hogy hányat ütött.

**Felhívás.** A kiszolgált katonai altisztek országos bizottsága felhívást intézett Szabolcs-megye területén az állam polgári szolgálataiban, a vasutaknál, a megyénél vagy bárhol alkalmazásban álló volt altisztekhez, hogy állásukat és címüket mielőbb jelentsék be hozzá, hogy a szolgálati viszonyok sérelmessége ellen indított mozgalomba bevonhatók legyenek.

**Amit az éj eltakar.** Puskás Ferencz dombrádi lakost hétfőn éjjel még eddig ismeretlen tettesek életveszélyesen megverték. A szerencsétlen ember órákon át fetrengtet vérében, míg az utcán járók rá találtak.

**A jó aratás vége.** Zakor András kemecsei lakos egyik kezefejét a jó aratás örömeire bepálinkázott társai, versenyzés alkalmával levágtak.

**„Baró Hirsch Mór” jótékonyági és önszegélyező-egyesület** (Budapest VI., Teréz-körút 3.) A jótékonyág apostolának nevet viselő Baró Hirsch Mór egyesület felvesz tagokat egész 50 éves korukig. Az egyesület törzstagjait és hozzátartozóit betegség esetén gondos orvosi gyógykezelésben, gyógyszerek díjmentes kiszolgáltatásában és a törzstagot heti 10 korona pénzségélyben részesíti, elhalálozása alkalmából pedig hátramaradott családjának megfelelő segélyösszeget nyújt s

ezen kívül 40 koronával járul az elhalt tag részére állítandó sírköltségéhez. Egyesületünk tehát hivatalnokok, kereskedők és kisiparosok részére különösen ajánlatos. Különösen figyelmet érdemel ama körülmény, hogy az ország minden részében fiókirodáink és orvosaink vannak, tehát a törzstag valamely helyről való elköltözés által jogait nem veszti el, hanem fiókirodáink székhelyén az egyesület által nyújtott összes kedvezményeket továbbra is élvezheti. Az egyesület 3 osztályt állított fel és pedig: Az A) osztályba felvétetnek tagok 40 éves korig; havi járulék 6 korona; a tag elhalálása esetén hátramaradottjai az alapszabályokban foglalt feltételek mellett 2400 korona segélyösszegben részesülnek. A B) osztályba felvétetnek tagok 45 éves korig; havi járulék 4 korona 10 fillér; a tag elhalálása esetén hátramaradottjai ugyanazon feltételek mellett 1200 korona segélyösszegben részesülnek, végre: A C) osztályba felvétetnek tagok 50 éves korig; havi járulék 3 korona 10 fillér; a tag elhalálása esetén hátramaradottjai ugyanazon feltételek mellett 600 korona segélyösszegben részesülnek. Beiratási díj egyszer s mindenkorra: az A) osztályban 5 korona, a B) osztályban 3 korona 40 fillér és a C) osztályban 2 korona 60 fillér, ezenkívül minden osztályban 1 korona orvos-vizsgálati díj fizetendő. Tagul felvétetik minden feddhetlen jellemű egyén, állás, vallás és nemre való tekintet nélkül.

**Értesítés.** Az iparos ifjak együletének tagjai által e hó 29-ére kitűzött táncmulatáságra, közbejött akadályok miatt elhalasztott.

**A nyiregyházi katonaság szükséglete.** A kassai III. honvéd kerületi parancsnokság az 1906—907. évben szükséges széna, szalma, tűzifa, kőszén és zab szükséglet biztosítására Nyiregyháza állomásra nézve a kassai honvéd kerületi parancsnokság hadbiztosságánál aug. 10-én d. e. 9 órakor, Munkács állomásra nézve Munkács, Szatmárnémeti, M-Sziget és Nagykároly állomásokra Szatmárnémetiben. Augusztus 10. d. e. 9 órakor a Munkácsi és Szatmárnémeti honvéd gyalogezred kezelő irodájában nyilvános ajánlati versenytárgyalást fog tartani. Bővebb felvilágosítást a helybeli laktanyában is adnak.

**Meglopott házigazda.** Orto György bogdányi lakos nagy barátságára lépett az uton egy jóképű mesteremberrel, akit meg is hívott házához. A magyar vendégszeretetet azzal viszonzotta a hálátlan vendég, hogy Orto több száz koronát tevő pénzét ellopta.

**Mérgező mérgezett.** Illés Eszter nyirbaktai cselédleány rendkívül mérgező természetű volt. Ha feldühödött, tört-zuzott mindent. Vasárnap annyira felmérgekedett, hogy sublimátot vett be s most a halállal vívódik.

**Árlejtés.** A csász. és királyi kassai VI-ik hadtest parancsnokság m.-szigeti, munkácsi, nyiregyházai és szatmári ezredei részére szükséges zab, széna, szalma, szecska és tűzifa szállítására hirdet árlejtést. Ajánlatok benyújtási határideje 1906. aug. 10. d. e. 9 óráig. 5 százalékos bánatpénz elhelyezendő az ajánlat kapcsán. Az ajánlat a nyiregyházai cs. és kir. élelmezési raktárhoz nyújtandó be.

**Debreceni nagyvásárra utazók figyelmébe** ajánljuk a Löfkovits Arthur óriási áruraktár kirakatainak megtekintését, hol feltűnően szép divatos órák, ékszerek, ezüstneműek vannak izlésesen, *eddig nem létezett olcsó ár feltüntetésével* elhelyezve.

**A „Szabolcs” telefonszámjai.** Szerkesztőség és kiadóhivatal: 132. Nyomda: 140.

**Pármai ibolyaszappan.** E név alatt pár év óta egy kitűnő mosdószappan van forgalomban. Ki ne szeretné az ibolya illatot? S ha e kedves, gyöngéd illattal ellátott szappanról tudjuk azt, hogy az arcbört finomítja, üdíti, ugyannyira, hogy még a legérzékenyebb arcbörűek is nagy eredménnyel használják s ha tudjuk azt, hogy hasonló finom minőségben ilyen árértékű külföldi szappant nem is lehet kapni, akkor méltán várhatjuk, hogy a közönség nem szánalmas pártolás céljából, hanem a saját érdekében fogja használni e kiváló magyar gyártmányt. 1 darab 70 fillér, 3 darab 2 kor. Készíti Szabó Béla pipere-szappangyáros Miskolcon. Kapható Nyiregyházán Ruzsonyi Pál üzletében. Ugyanott más kitűnő olcsóbb szappanaim is 20 fillértől kezdve kaphatók.

## KÖZGAZDASÁG.

**Az Adriai Biztosító Társulat 1905. évi üzleti jelentései és zárszámadásai a 67-ik üzleti évről, melyet ez év április 25-én megtartott közgyűlésén terjesztettek elő, a következő fontosabb adatokat tartalmaznak:** Az életbiztosítási osztályban 54.492,674 korona biztosított tőkéről szóló 9,130 ajánlat nyújtott be, melyek ellenében 48.800,942 korona biztosított tőkéről állítottak ki kötvények. A biztosítási átlag 1905. évi december 31-én 318 millió koronát meghaladó tőke és 796,591 korona járadékra rugott, minélfogva 22.830,424 korona tiszta szaporodás mutatkozik. Életbiztosítási díjakban 13.571,525 korona vételeztetett be, míg halálesetek, valamint a biztosítottak életében esedékes tőkék a járadékokkal együtt 7.233,448 korona kifizetését igényelték. A kamatláb leszállítására szolgáló pótdíjtartalék az idei 200 ezer koronát tevő átutalás folytán 2.000,000 koronára emelkedett. Az életbiztosítási osztály díjtartalékai és díjtartói 2.000,000 koronát tevő díjtartalék nélkül 85.448,943 koronát tesz ki, a mult évihez viszonyítva 5.786,704 korona tiszta emelkedést mutatnak. A tűzbiztonsági ágazatban a díjbevétel 22.334,200 koronára, a szállítvány-biztosítási ágazatban 1.648,489 koronára és a betöréssel szembeni biztosítási ágazatban 337,904 koronára rugott; ez utóbbi 3 ágazatban visszbiztosítások 10.745,019 kor.-t, károk 15.430,116 koronát és visszbiztosítók részének levonása után tisztán 8.255,979 koronát igényeltek. E három biztosítási ágazat díjtartaléka 14.583,385 koronára és a visszbiztosítás levonásával 8.143,688 koronára emelkedett. Az igazgatóság előterjesztésére a közgyűlés elhatározta, hogy ez évi nyereségből a B. mérleg rendelkezésre álló tartalékába 500,000 koronát utal és részvényenként 200 koronát osztalékként kifizet. A társulat különféle tartalékai 1905. évi december 31-én a

függő károkra tisztán tartalékba helyezett 2.396,608 koronát tekintetbe nem véve, 102 millió koronát meghaladó összeget teszen, és pedig díjtartalékok (a visszbiztosítók részének levonásával) 87.663,954 korona, nyereségtartalékok 10.078,207 korona és árfolyam-ingadozási tartalék 4.294,904 korona. A társulat tisztviselőinek nyugdíjpénztára, takaré- és ellátási pénztárának vagyona összesen 1.786,822 koronát teszen.

### Szerkesztői üzenetek.

**Névtelen levélírónak Helyben.** Ujabb levelét K. B. megkapta, bár kissé elkésve, mert a rendőrségi irodába lett — hibásan — címezve, holott ő már több mint egy éve nem tisztviselője. B. soraira üzenete: Ha Ön, — kit eddig mint ismeretlen jóakaróját tiszteli — ismételten állítja, hogy a jelzett dolog tény, úgy K. annak valódiságában nem kételkedik többé és adott tanácsa szerint fog eljárni, mit annál könnyebben megtehet, mert „jól kilumpolt arcot vágni...” neki — sajnos! — nem nagy megerőltetésébe kerül. Természetes, hogy ennek megtörténte után nem késik a „leleplezés.” — B. levelének utolsó passzusát, bár az reá nézve nem épen hízogó, — illő tisztelettel veszi tudomásul. — Hasonló és bármilyen értesítéseit mindenkor köszönettel veszi. Címnek elég neve és „postafiók.” — Üdv!

**F. E. Pozsony Korona szálló.** Üdvözljük munkatársaink sorában, munkáit szívességgel vesszük.

**Párisba.** Sorát ejtjük, egy kis türelmet kérünk.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:  
**SCHLICHTER GYULA.**

**Nyilt-tér.)\***

## Irodámat

augusztus 1-től Városház-utca  
II. szám alatti házba helyezem át.  
(Casinó mellett.)

— Városi és interurbán telefon 125. —

**Pavlovits Károly**

műépítész,

Nyiregyháza—Debrecen.

## Eladó

50 hektó ó bor.

2 fekete hosszú farku fél ponna ló.

— Bővebb a kiadóhivatalban. —

\*) E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a Szerkesztőség.

**Az első nyiregyházi**

## prima házikenyér-sütőde

ujabb módszer szerint házilag  
sütött legjobb és legizletesebb

**I. rendű rozskenyér, és I. rendű tisztafehér**

**buzakenyér.**

Naponta reggeli 6 órától friss sütés kapható  
különböző nagyságban

**Harsányi E.**

kizárólagos kenyérüzletében,

(a vármegyeházzal szemben.)

## PRÁGER KÁROLY

Parthie áru üzlete Zöldség-tér 1. szám.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát férfi és női gyapju szövetekben. Legjobb minőségű kartonok battistok és Zephirek, vásznak és kanavászok, asztal és ágytakarók

leszállított árban árusíttatnak.

Nagy választék női, férfi és gyermek harisnyákban és zsebkendőkben

Fehér ajouros battistok métere . 40 fillér.

Mosó zephirek métere . . . 24 ”

Mosó delaineik ” . . . 50 ”

Egy keresztény, intelligens  
családból való fiu

## órás tanoncnak

felvétetik

SCHILLER órás és ékszerésznél

Nyiregyházán.

### KÜLÖNLEGESSEGI

mindennemű **gazdasági gépek,**  
**műszaki cikkek** és **malom-**  
**berendezések** előnyös feltételek  
mellett beszerezhetők és raktáron is  
találhatók

### LICHTMAN VILMOS cégnél

ki birtok eladási és bérbeadási ügyvi-  
teleket is elvállal.

Főüzlet: Nyiregyházán Gróf Károlyi-téren.  
Fióküzlet: Mátészalkán.

## MEGHIVÓ!

A Tiszapolgári Gazdasági és Kereskedelmi Hitelbank részvény-  
társasággal kapcsolatos

**ÖNSEGÉLYZŐ EGYESÜLET,** évi rendes

## KÖZGYŰLÉSÉT

folyó évi augusztus hó 12-én délelőtt 11 órakor Tiszapolgáron az intézet helyi-  
ségében tartja, melyre a t. tagok tisztelettel meghívotnak.

### Tárgysorozat:

1. Igazgatósági jelentés az 1905—6. üzletév eredményéről.
2. Felügyelő-bizottsági jelentés a zárszámadás megvizsgálásáról s ennek alap-  
ján az igazgatóság, felügyelő-bizottság és tisztviselők részére a felmentvény megadása.
3. A nyeresemény mikénti felosztása.
4. A kisorsolt igazgatósági és felügyelő-bizottsági tagok helyeinek betöltése.
5. Indítványok.

A zárszámadás, továbbá az igazgatóság és felügyelő-bizottság évi jelentése a  
közgyűlés előtt 8 nappal az intézet helyiségében megtekintés végett ki lesz függesztve.  
Tiszapolgár, 1906. június hó 30-án.

**Az igazgatóság.**

Hirdetések jutányos áron felvétetnek a kiadóhivatalban

## Führer Zsigmond fiai

Nyiregyházán:

a Hazai Aszfaltipar Vállalat, szabolcs-  
megyei kizárólagos képviselői.

Ajánlják négyszögletes, sajtolt aszfalt-  
lapjaikat burkolási célokra, melyekből  
állandó nagy raktárt tartanak. — Elváll-  
alják udvarok, raktárak, folyosók, kony-  
hák, kamarák, kapualjak

**aszfaltozását**

pinczék és helyiségek szárazzá tételét,  
valódi és tiszta belföldi aszfalt anyaggal.

Felvilágosítások, költségvetések, minták ingyen  
és bérmentve.

## GUTTMANN HENRIK

divatáru üzlete  
Nyiregyházán.

Van szerencsém a mélyen tisztelt vevőim-  
mel közölni, hogy a tavaszi posztók **uri**  
**öltönyökre** nagymennyiségben a legújabb  
mintájú és legjobb minőségben megér-  
keztek melynek megtekintésére tisztelt  
vevőimet meghívom.

Kiváló tisztelettel

Guttman Henrik.

### Személy hitel!

Kezes és kezes nélküli katonatisztek-, papok-, lelkészek-, udvari-, állami-, megyei-  
és magántisztviselők, tanítók, kereskedők, iparosok, nyugdíj jogosult hölgyek, keres-  
kedelmi alkalmazottak és magánosoknak  $\frac{1}{4}$ —25 évig terjedő időre heti, havi,  $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$   
és egész évi tőkekamat törlesztéssel!

**Különlegesség:** A páris—bécsi enqueté értelmében tőkésítjük a jö-  
vedelmet.

**4%!** **4%!** **4%!** **4%!**

### Jelzálog hitel!

300 koronától fejjebb I. II. és III. helyre földek-, városi- és vidéki házak, nya-  
ralók, gyárak, fürdő épületek, malmok, ásványvíz és egyéb források és kőbá-  
nyákra, a becsérték  $\frac{3}{4}$  részéig.

### Építési hitel!

építésfélben lévő ingatlanokra 2—3 részletben, oly arányban, amely arányban az épít-  
kezés előre haladt!

### Bank és magánadósságok convertálása!

**Váltó- és tárczahitel!** Vizleszámitolás és váltócsere **kereskedőknek!**  
Készítünk tervezeteket különféle újonnan alapítandó vállalatokról, valamint finan-  
cirozzuk is ezeket. Elvállalunk technikai és geológiai véleményezéseket hites szakértők  
által; foglalkozunk fennálló vállalatok részvénytársasággá való átalakításával.

Előnyösen! **Solid** alapon és **gyorsan** eszközöljük mindezen fenti műveleteket  
elsősorú belföldi és páris—londoni intézetek által.

### Elsőrendű ajánlatok!

Kérjen prospectust!  
Válaszbélyeg melléklendő!

**MELLER L. EGYED**  
BUDAPEST,  
V., Koháry-utca 19/B.

## Uj butor üzlet!

Van szerencsém a n. é. közönség b.  
figyelmét felhívni az újonnan berendezett

## butor-raktáramra,

mely Városháztér 12. szám alatt, a **Jakobovics-  
féle** volt butor-helyiségben van.

### Raktáron tartok dús választékban:

a legújabb kivitelű **háló- és ebédlő-szobákat, vas-, réz-  
és szalon butorokat,** saját készítményű **divány és garni-  
turákat** a legjobb minőségben.

A nagyérdemű közönség b. pártfogását kérve,  
vagyok

kiváló tisztelettel:

**Lefkovits Zsigmond,**

Városház-tér 12.

Szabadkézi festményű **képeket** és különböző **tükröket,** va-  
lamint az elsoroltakat **gyári áron** számítom.

Ad. K. 8210/1906.

### Hirdetmény.

A Gróf Desseffy-téren létesítendő körülbelül 200 méter hosszú beton csatorna építésére árlejtést hirdetek.

A részletes árlejtési feltételek a hivatalos órák alatt a gazdasági tanácsosi hivatalban megtekinthetők illetve átvehetők.

A zárt írásbeli ajánlatok 10% bánompénzzel együtt a folyó évi augusztus hó 3-án délelőtt 10 óráig a polgármesteri hivatalba adandók be.

Elkésetten érkező ajánlatok figyelembe vételni nem fognak.

Nyiregyházán, 1906. július hó 25.

**Bogár Lajos,**  
h. polgármester.

### COOK és JOHNSON

amerikai  
**Patent Tyukszem-gyűrűje**

(törv. védve)



az egyedüli szer, mely az oly borzasztó tyukszem-fájdalmakat azonnal és biztosan megszünteti. A legjobb szer a világon.

~ Mindenütt kapható. ~  
Egy drb 20 fillér. Hat drb 1 kor.

Kapható: Korányi Imre „Kigyó“-hoz, Márton József „Vörös Kereszt“-hez, Nagy Kálmán „Gróf Széchenyi István“-hoz, Dr. Szopkó Dezső „Arany Sas“-hoz, Török Gyula „Magyar Koroná“-hoz címzett gyógyszerárúiban és a Monarchia összes gyógyszerárúiban és drogériáiban.

### Kérdezze meg házi orvosát.

**Vérszegénység,  
Soványág,  
Tüdő és  
Gégebajoknál,  
Általános gyengeségnél,  
Gyomorbajoknál,  
Üdülő betegeknek** mint erősítő kitünő hatásu a

### KEFIR TEJ

Gyarapítja a testsúlyt, elősegíti az emésztést s a mellett kitünő tápszert.  
— Egy üveg ára 16 krajcár (32 fillér). —  
Kaukázusi Kefir gombából készíti és eladja **Nagy Kálmán** gyógyszerész Nyiregyházán.

Telefon szám 135. **Palack bor eladás.** Telefon szám 135.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy

**Sóstószőlő-telepi saját termésű kitünő zamatu és tisztán kezelt**

### fajboraimat

cimkével ellátott 1 literes ledugaszolt palackokban helyben, Nyirfa-u. 3. sz. a. saját házamban árusítom, illetve rendelésre házhoz szállítom.

**1 liter fehér asztali bor 64 fillér**  
**1 „ olasz rizling „ 72 „**

Telefon utján a követk. üzletekben megrendelhető

Blau Mór ur fűszer és uri divat üzletében telefon sz. 108.  
Friedmann S. utóda Fülöp Dezső fűsz. és div. üzl. tlf. sz. 105.  
Kerekes Pál ur férfi-divat üzletében telefon szám 93.  
Özv. Siehermann Dávidné szállító hivatalában tlf. sz. 102.  
Wasserman Sámuel ur fűsz. üveg és porcellán üzl. tlf. sz. 121.

Kiváló tisztelettel:

**Róth Ferenc**

sóstószőlő telepi szőlőtulajdonos.

Nyirfa-u. 3. tlf. sz. 135

**SIRKÖVEK**  
mindenféle alakban és nagyságban  
**legolcsóbb árak**  
mellett kaphatók:  
**FÜHRER ZSIGMOND FIAINÁL**  
Nyiregyházán,  
Vármegyeház-utca 5-ödik szám.

Kérjen csak **Selle & Kary's**



legjobb tisztítószer mindenféle sárga és fekete cipőhöz. Különösen ajánlható Boxcalfs-, Oscaria-, Chevaux- és Lack cipőknek. Bécs, XII/I.

**Az első nyiregyházi bazárban,**  
ahol minden elképzelhető cikket a legolcsóbban lehet bevásárolni,  
**most legujabban**  
**= 12 korona =**  
**Egy FONOGRÁF,** mely a 100 koronással vetekedik.  
Hozzá minden létező kenger kapható.  
**Deutsch J.**  
Iskola-utca 1. (Hibján fűszerkereskedése előtt.)

**AZ UJ**  
fogorvosi és technikai műterem  
**CSAK**  
Nyiregyháza, Tokaji-utca 20. sz.



Szájpadlás nélküli fogak!

**Seffer Antal** SPORT ESZKÖZÖK és KÖTÉLGYÁRTÓ IPARTELEPE  
BUDAPEST, IV., KÁROLY UTCA BOLTSZÁM 12. (KÖZP. VÁROSHÁZ ÉPÜLETÉ)

Függőágy: 275 frt-tól  
Lóháló párja 8 frt-tól  
Vizmentes ponyva és zsák.  
Gyermek butor nagy választékban.  
Lawn-Tennis kerítő háló fuggólyesen álló szemekkel feketére kátrányozva 12 mtr. 6 frt-tól.  
Kötélháló: 4 mtr. 6 frt.  
Tornatermek berendezése és felszerelése.  
Összehajtható kerti butor nagy választékban.  
Lawn-Tennis kőzépháló drb. 3 frt-tól.  
Gyűrűhinta szabályozható hótélen 3 frt-tól.  
Teke baba és golyó.  
Szertornak hátszere.  
Mindennemű hótélarú hosszú száku kenderből.  
Összehajtható lam-lászek. Csúkos vitorlavászonnal drb. 360 frt-tól.  
Valodi angol Lawn-Tennis labda tét. 3 frt 50-től.  
Valodi angol amer. Racket 3 frt-tól.

**TELEFON: 15-56.** Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve, Vidéki megrendelések pontosan fogantositatnak. **ALAPITTATOTT: 1878.**

Hogy hosszú életűek és  
egészségesek legyünk,  
igyunk

**Répati** gyógy-ásványvizet  
Az erdélyi havasokból fakadó legjobb  
égyvényes savanyu viz.

**Magyarország Gieszhüblere!**  
Az összes ásványvizek gyöngye!

Toroklob, gyomor-, vese- és bélbajek, vérszegénység  
és hólyaghurut ellen kitűnő gyógyhatásu.

**Borral páratlan.**

Ára: egy liter 26 fillér, fél liter 18 fillér.

A literes üvegekért 10 fillér, a félliteresekért 6 fillér fizetendő,  
ami azonban visszatérítettik.

Főraktár:

**HOFFMANN ADOLF**

fűszerüzletében Nyiregyházán.

Nagy raktár az összes bel- és külföldi  
ásványvizekből.

— Hatóságilag engedélyezett ügynökség —  
Egyház-u. 10. sz.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására adni, hogy

**ügynökségi irodát**

nyitottam.

Közvetitek mindennemű vétel és eladást.  
Ház, birtok, értékpapír és minden e szakmába vágó megbízást elvállalok és azt a leglelkiismeretesebben bonyolítom le. Széleskörű ismeret-ségem lehetővé teszi, hogy minden kívánalomnak megfeleljek.

A n. é. közönség b. pártfogását kéri

kiváló tisztelettel:

**Tolnay Sándor.**

Köszön, pirszen, faszén nagyban és kicsinyben.

**Hoffherr és Schrantz**  
gazdasági gépgyár

bizományi raktára

**MANDL EMIL**  
szénraktárában  
Nyiregyháza, Széchényi-tér 8.

Ajánlja új Viktoria sorvető és legjobb műtrágyaszóró gépeit váltó kerekek nélkül,  
répa, szecskavágóit és gőzcséplő gépeit.

**Nyomtatványokat**  
olcsón, csinosan és gyorsan készít

**Piringer János utóda**  
könyvnyomdája  
(Városház-épület).

Telefon 140. Új betűfelszerelés! Telefon 140.

**Adriai biztosító társulat vagyonkimutatása**

Főmérleg (A.) Előosztály.

1905. december 31-én.

Főmérleg (B.) Előmi osztály

VAGYON	korona	fill.	TEHER	korona	fill.
Ingatlanok	7.26.000	—	Készlet nyereségterhelés	2.000.000	—
Értékpapírok	69.184.000	—	Rendelkezésre álló tartalék	900.000	—
Fennálló értékpapírok 1905. évi kamatai	—	—	Aránylagmegtérülési tartalék	2.595.070	23
1905. évi járó kamatai	842.997	00	Díjtartalékok	75.919.237	45
Jelzálog-kölcsönök	4.949.000	—	A kamattól	—	—
Autószerzők alatti biztosítékok	1.450.000	00	levesztésre szolgáló díjtartalék	—	—
Nyereségterhelés	7.152.616	04	a viszontbiztosítók hányadának levonásával	2.000.000	—
Biztosítási járadékok és díjak	22.922	18	Díjtartalékok	1.601.089	00
Követelések más biztosító társaságoktól	95.870	69	Függő károk tartaléka	834.090	87
Ügynevelők kinnlevőségei	1.404.430	79	A biztosítottak által nyereségnyeresék	76.390	00
Különféle adók	82.287	17	Biztosító társaságok követelése	128.441	24
Társasági közös igazgatás (hozájárulás egyenlege)	202.000	83	Különféle költségek	594.281	65
Érték nem törlesztett jutalékok és szerződési költségek	—	—			
Levél	—	—			
	99.485.270	17		99.485.270	17

VAGYON	korona	fill.	TEHER	korona	fill.
Rendelkezésre álló készpénz	4.300.000	—	Nyereségterhelés	2.000.000	—
Aránylagmegtérülési tartalék	259.300	08	Rendelkezésre álló tartalék	2.000.000	—
Aránylagmegtérülési tartalék	2.595.070	23	Aránylagmegtérülési tartalék	2.595.070	23
Tűbizt. díjtartaléka	75.919.237	45	Tűbizt. díjtartaléka	75.919.237	45
Seálbizománybirt. díjtart.	4.949.000	00	Seálbizománybirt. díjtart.	4.949.000	00
Betöréss topás elleni	1.450.000	00	Betöréss topás elleni	1.450.000	00
biztosítások díjtartaléka	7.152.616	04	biztosítások díjtartaléka	7.152.616	04
Függő károk tartaléka	22.922	18	Függő károk tartaléka	22.922	18
Függő károk tartaléka	95.870	69	Függő károk tartaléka	95.870	69
Függő károk tartaléka	1.404.430	79	Függő károk tartaléka	1.404.430	79
Függő károk tartaléka	82.287	17	Függő károk tartaléka	82.287	17
Nyugdíj pórtár	202.000	83	Nyugdíj pórtár	202.000	83
A társulati tisztviselők takaréka	—	—	A társulati tisztviselők takaréka	—	—
és ellátási pénztára	—	—	és ellátási pénztára	—	—
Jubileumi alap (tiszviselők leányainak kiadásaira)	—	—	Jubileumi alap (tiszviselők leányainak kiadásaira)	—	—
Biztosító társaságok követelése	128.441	24	Biztosító társaságok követelése	128.441	24
Különféle költségek	594.281	65	Különféle költségek	594.281	65
Érték nem törlesztett jutalékok és szerződési költségek	—	—	Érték nem törlesztett jutalékok és szerződési költségek	—	—
Levél	—	—	Levél	—	—
	80.048.717	18		80.048.717	18

3) Felmentetett az alapszabályozó 2.000.000 koronánál maximális 5% szagra. 4) Felmentetett 1.900.000 K. ra, de utóbb a nyereségtartalékokra eszközött átutalás folytán lezártított 1.178.207-62 K. ra.

A társulat fennállása óta, azaz 1838. június 1-től 1905. december 31-ig károk fejében kifizetett 564.311.387-91 koronát.

Igazgatóság. Igazgatók: ginsztátori dr. Alberti Agost báró, Dümmer Ferencz, ráczalmás: Frigyesz Adolf vezérigazgató, Párisi József, Ralli Pál báró, Salom Henrik. Számvizsgálók: Alendul György, pojal Alberti Emil gróf, Goldschmidt József. Pavia János vezértitkár.

Részletes mérlegek auliroi képviselősegnél kaphatók. Ugyanott mindennemű felvilágosítások készséggel adának, valamint felvételnek a legelőnyösebb feltételek mellett élet-, tűz-, szállítvány- és betöréss topás elleni biztosítások az „Adria biztosító társulat”, jégbiztosítások a „Déli” jég- és viszontbiztosító-társaság és mások és szavatossági biztosítások a „Nemzetközi biztosítók” részére.

**Magyarországi Osztály: BUDAPEST, IV. kerület, Váci-utca 20. szám, a társulat házában.**  
Báró Podmaniczky Frigyes, intéző. Lichtemberger A. vezértitkár. Frigyesz M., titkár.